

28-я сессия Комитета по сельскому хозяйству – процедура рассмотрения по переписке
Пункт 2.7 – Каталитическая роль Десятилетия семейных фермерских хозяйств ООН (ДСФХ ООН) и ход его проведения

Ответ Секретариата на письменные замечания членов Комитета

Секретариат выражает признательность за замечания, полученные от Китая, Соединенных Штатов Америки, Чили, Японии и Европейского союза, к документу СОАГ/2022/11 "Каталитическая роль Десятилетия семейных фермерских хозяйств ООН (2019–2028 годы) (ДСФХ ООН) и ход его проведения". Все замечания приняты к сведению и представлены ниже.

Семейные фермерские хозяйства во всем мире наглядно продемонстрировали, что они в состоянии решать комплексные социальные, экономические и экологические проблемы, с которыми сталкиваются агропродовольственные системы. В ходе ДСФХ ООН семейные фермерские хозяйства продолжают получать поддержку, необходимую для стимулирования перехода к таким агропродовольственным системам, которые будут более устойчивы к сбоям и кризисам, принимая во внимание актуальную ситуацию в мире в области продовольственной безопасности и риски, связанные с текущими конфликтами.

В рамках проведения ДСФХ ООН будут учитываться важные решения и рекомендации Саммита Организации Объединенных Наций по продовольственным системам и оказываться поддержка в деле их претворения в жизнь, в том числе по линии *Коалиции по вопросам семейных фермерских хозяйств и в целях активизации действий в поддержку Десятилетия семейных фермерских хозяйств Организации Объединенных Наций (КСФХ)*, а также задействуя потенциал более 50 национальных программ, инициированных в контексте проведения ДСФХ ООН на национальном уровне, для обеспечения достойного уровня жизни на уровне семейных фермерских хозяйств, обеспечивая при этом защиту планеты и продовольственную безопасность и питание, а также доступ к здоровому рациону для всех.

Что касается синергетических связей между системами сельскохозяйственного наследия мирового значения (ГИАХС) и ДСФХ ООН, то они обусловлены многовекторностью семейных фермерских хозяйств, что было особо отмечено в ходе проведения *Международного симпозиума по системам сельскохозяйственного наследия мирового значения и семейным фермерским хозяйствам*, состоявшегося в октябре 2021 года, и Секретариат подчеркивает особую актуальность ГИАХС для компонента 7 Глобального плана действий по проведению ДСФХ ООН. В частности, было отмечено, что развитие ГИАХС представляет собой эффективный механизм для адаптации ДСФХ ООН к местным условиям и обеспечения должного учета и содействия внедрению устойчивых, адаптированных к местным условиям и долгосрочных решений. Национальные планы действий по проведению ДСФХ ООН могли бы сыграть ключевую роль в интеграции и координации действий в поддержку ГИАХС. Секретариат рассчитывает на углубление синергетических связей между ДСФХ ООН и ГИАХС. Кроме того, благодаря поддержке японского целевого фонда (GCP/GLO/283/JPN, "Поддержка программы международных

мероприятий по развитию устойчивых семейных фермерских хозяйств с опорой на ГИАХС"), Секретариат ГИАХС планирует в конце 2022 года провести симпозиум по вопросам взаимосвязей между ГИАХС и семейными фермерскими хозяйствами, на котором будут согласованы дополнительные рекомендации о том, как ГИАХС могут способствовать развитию таких хозяйств.

Секретариат готов подробно изучить вопрос о стратегических инструментах, упомянутых в замечаниях Китая и Чили, и учесть соответствующую информацию при подготовке предстоящего двухгодичного мониторинга хода проведения ДСФХ ООН и отразить ее в своем докладе Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций.

В ходе проведения ДСФХ ООН особое внимание также уделяется роли, которую играют кооперативы и другие фермерские организации, и реализуются меры, направленные на создание новых и укрепление потенциала уже существующих организаций, объединяющих семейные фермерские хозяйства, призванных расширить спектр услуг, оказываемых их членам и местным общинам. Данный аспект крайне важен с точки зрения осуществления национальных стратегий, направленных на обеспечение продовольственной безопасности с опорой на местное производство и потребление, а также укрепления потенциала фермеров, с тем чтобы они могли извлекать прибыль и эффективно участвовать в глобальных производственно-сбытовых цепочках.

В целях расширения информационно-пропагандистского потенциала женщин и женских организаций и обеспечения их деятельного участия в разработке и осуществлении мер политики Секретариат готовит глобальный информационный продукт по вопросам укрепления руководящей роли женщин в национальных процессах, призванный содействовать внедрению подхода, обеспечивающего всесторонний учет гендерной проблематики при разработке и осуществлении национальных планов действий в области семейных фермерских хозяйств, а также внедрению благоприятствующих этому мер государственной политики. Эти инструменты способствуют созданию действенных механизмов, обеспечивающих эффективное применение на местах международных инструментов и руководящих принципов в поддержку семейных фермерских хозяйств и сельских женщин, в том числе согласованных Комитетом по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ) в рамках направления работы, посвященного вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек в контексте продовольственной безопасности и питания.

Секретариат также вновь подтверждает, что цель проведения ДСФХ ООН заключается в содействии разработке мер политики и привлечению инвестиций в целях повышения жизнестойкости семейных фермерских хозяйств с опорой на научные достижения и инновации, адаптированные к различным типам семейных фермерских хозяйств. ДСФХ ООН в комплексе со Стратегией ФАО в отношении изменения климата и Стратегией ФАО в области науки и инноваций может обеспечить эффективное внедрение устойчивых инноваций и содействовать применению адаптируемых к местным условиям технологий (в рамках компонентов 6 и 7 Глобального плана действий по проведению ДСФХ ООН). Реализуемые параллельно и в координации с проведением ДСФХ ООН усилия, такие как стратегия Европейского союза "От фермы до стола" и другие воплощаемые в жизнь при поддержке членов инициативы могут способствовать успешному преобразованию агропродовольственных систем и выполнению Повестки дня на период до 2030 года,

стимулируя тех фермеров, рыбаков и других участников продовольственной цепочки, которые применяют устойчивые методы и тем самым создают условия для преобразования агропродовольственных систем, с тем чтобы сделать их более эффективными, инклюзивными, жизнестойкими и устойчивыми.

ДСФХ ООН представляет собой действенный механизм для содействия применению таких международных документов, как Добровольные руководящие принципы обеспечения устойчивого маломасштабного рыболовства, и его проведение тесно увязано с проведением Международного года кустарного рыболовства и аквакультуры (МГКРА 2022). Кроме того, ДСФХ ООН оказалось актуально и с точки зрения проведения Международного года овощей и фруктов (МГОФ 2021), поскольку именно семейные фермерские хозяйства являются основными производителями такой продукции. На фермы площадью менее 20 гектаров приходится 71 процент мирового производства витамина А, главными источниками которого служат овощи и фрукты.